

【初试】2026 年 西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研精品资料

说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。

一、重点名校考研真题汇编及考研大纲**0. 附赠重点名校：翻译硕士（日语）2011-2024 年考研真题汇编（暂无答案）**

说明：本科目没有收集到历年考研真题，赠送重点名校考研真题汇编，因不同院校真题相似性极高，甚至部分考题完全相同，建议考生备考过程中认真研究其他院校的考研真题。

1. 西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲**①2025 年西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲。**

说明：考研大纲给出了考试范围及考试内容，是考研出题的重要依据，同时也是分清重难点进行针对性复习的推荐资料，本项为免费提供。

二、2026 年西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研资料**2. 翻译硕士（日语）考研复习相关资料****翻译硕士（日语）考研[模拟试题+详细答案解析]****2-1、2026 年 213 翻译硕士（日语）三套冲刺模拟题及答案解析**

说明：精心整理编写，共两套模拟试题，均有详细答案解析，检验复习效果，冲刺首选。

三、资料全国统一零售价

本套考研资料包含以上部分（不含教材），全国统一零售价：[¥]

四、2026 年研究生入学考试指定/推荐参考书目（资料不包括教材）**西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研初试参考书**

《现代日汉翻译教程修订版》，高等教育出版社 2012，陶振孝

《日汉翻译方法》，外语教学与研究出版社 2015，陶振孝

近几年《人民中国》日文版刊载的时事、外交、经贸、文化、科技类文章 N1 考试参考书籍

五、本套考研资料适用学院

日本经济文化学院

六、本专业一对一辅导（资料不包含，需另付费）

提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。

七、本专业报录数据分析报告（资料不包含，需另付费）

提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：

①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析 & 详细录取名单；

②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校 & 详细名单。

版权声明

编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

目录

封面.....	1
目录.....	4
西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲.....	6
2025 年西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲	6
2026 年统考 213 翻译硕士（日语）三套考研模拟试题.....	7
2026 年统考 213 翻译硕士（日语）考研模拟试题及详细答案解析（一）	7
2026 年统考 213 翻译硕士（日语）考研模拟试题及详细答案解析（二）	15
2026 年统考 213 翻译硕士（日语）考研模拟试题及详细答案解析（三）	34
附赠重点名校：翻译硕士日语 2011-2024 年考研真题汇编（暂无答案）	47
第一篇、2024 年翻译硕士日语考研真题汇编	47
2024 年暨南大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	47
第二篇、2023 年翻译硕士日语考研真题汇编	55
2023 年暨南大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	56
第三篇、2022 年翻译硕士日语考研真题汇编	64
2022 年湖南师范大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	65
2022 年暨南大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	71
第四篇、2021 年翻译硕士日语考研真题汇编	78
2021 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	79
2021 年中国海洋大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	84
第五篇、2020 年翻译硕士日语考研真题汇编	88
2020 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	89
2020 年中国海洋大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	94
第六篇、2019 年翻译硕士日语考研真题汇编	102
2019 年中国海洋大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	103
2019 年河北大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	111
2019 年国际关系学院 213 翻译硕士日语考研专业课真题	121
第七篇、2018 年翻译硕士日语考研真题汇编	130
2018 年浙江理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	130
2018 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	139
2018 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	144
2018 年华侨大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	153
2018 年华南理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	162
第八篇、2017 年翻译硕士日语考研真题汇编	168
2017 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	168
2017 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	174
2017 年华侨大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	181

2017 年华南理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	187
2017 年河南师范大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	196
第九篇、2016 年翻译硕士日语考研真题汇编	201
2016 年浙江理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	202
2016 年青岛大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	208
2016 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	213
2016 年华南理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	220
2016 年电子科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	229
第十篇、2015 年翻译硕士日语考研真题汇编	239
2015 年浙江理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	240
2015 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	246
2015 年山东科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	251
2015 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	259
2015 年华南理工大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	268
第十一篇、2014 年翻译硕士日语考研真题汇编	276
2014 年燕山大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	276
2014 年山东科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	285
2014 年河北大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	296
2014 年北京外国语大学 245 二外日语(翻译硕士日语)考研专业课真题	305
2014 年北京科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	314
第十二篇、2013 年翻译硕士日语考研真题汇编	319
2013 年山东科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	319
2013 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	327
2013 年河南师范大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	335
第十三篇、2012 年翻译硕士日语考研真题汇编	345
2012 年青岛大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	345
2012 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	350
2012 年电子科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	358
第十四篇、2011 年翻译硕士日语考研真题汇编	377
2011 年浙江工商大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	377
2011 年山东科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	382
2011 年南京航空航天大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	390
2011 年电子科技大学 213 翻译硕士日语考研专业课真题	398

西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲

2025 年西安外国语大学 213 翻译硕士（日语）考研大纲

213 考查考生是否具备进行 MTI 学习所要求的日语水平。考试分为词汇、语法、阅读、写作四部分。词汇部分要求考生的认知词汇量在 10,000 以上，其中能熟练使用的词汇量为 5,000 以上。

能较好地掌握和正确运用基本语法及修辞等语言规范知识。阅读写作部分主要考察对文章内容的理解以及表述能力。要求考生能迅速准确理解文章主旨大意，把握主要观点和隐含意义，并能用日语简要阐述其内容或叙述自己的观点。

2026 年统考 213 翻译硕士（日语）三套考研模拟试题

2026 年统考 213 翻译硕士（日语）考研模拟试题及详细答案解析（一）

翻译硕士日语冲刺模拟题（一）

一、次の文の下線を付けた言葉の読み仮名を書きなさい

日本では歴史的に、長い間の封建制度の中で、①殊に徳川幕府の政治体制の確立以後、人々は身分制度という②秩序の中で、分をわきまえた暮らしをすることがあたかも美德であるかのように思い込まされてきた。江戸時代には豪商といえど、あまりに目立つ派手な存在となれば、③容赦なく欠所の処分などを受ける恐れもあったし、④大名・武家も禄高によってそれ相応の暮らしぶりを考えるのが利口なやり方であった。「身分相応」⑤「分際」「身の程をわきまえた」またその反対に「⑥身分不相応」「分をわきまえず」「身の程知らずな」といった日本語の表現はすべてこうした身分制度の感覚から生まれたものなのだ。この感覚はある場合にはたとえ自分にそれ以上の力があっても、他人の目を⑦憚って、⑧慎ましく見せる、あるいは反対に、それだけの実力がなくても⑨世間体を⑩取り繕うために、無理してはでな振る舞いをしなければならない、ということになる。そして人々はもはや、自分自身のありのままの姿というよりは、世間の目でコントロールされた自分のあり方で一生を送らなければならないくなる。

二、次の文の（ ）に適切な仮名を一つ入れなさい。

1. うちの会社でも、年配の人（ ）悩んでいる人がいます。
2. 電話をしたくて、公衆電話がない（ ）探し回った。
3. どんな音をうるさく感じる（ ）には、世代によって違いがある。
4. お金目当て（ ）彼と結婚したのでしょうか。
5. それはできるかどうか（ ）問題ではない。

6. 看護婦さんの服は前は白（ ）決まっていた。
7. 見（ ）知らぬ人からメールをもらった。
8. 展示品に手（ ）触れないよう、お願いします。
9. 忙しくて大変だっただろう（ ）、よく期日までに仕上げたものだ。
10. 人々は一人、また一人（ ）やってきた。

三、次の文の（ ）に入れるのに最もいいものを、①・②・③・④から一つ選びなさい。

1. 大の男の癖に今でも親のすねを（ ）。
①食べる ②食う ③噛む ④齧る
2. この家賃でアパートを借りるなら、（ ）買ったほうが安い。
①すくなくとも ②せめて ③ようやく ④むしろ
3. 彼女の口ぶりは（ ）不満そうだった。
①どこことなく ②どこでも ③どこにも ④どこも
4. あやまった（ ）、許してくれないだろう。
①ところ ②ところへ ③ところで ④ところが
5. 災難に見舞われたとき国家は名実共に大家庭（ ）だ。
①ようだ ②そのもの ③らしい ④みたい
6. こうした推論は内容からいえば（ ）かもしれないが、形式面からいえば非難すべきところはありません。
①まゆつば ②無理もない ③やむをえない ④正しい
7. 善悪のけじめを（ ）ことが大切なのです。
①かける ②とる ③つける ④よせる
8. 自分には（ ）がまったくくないのに悪い評価を頂いてしまった。
①落ち ②落ち度 ③おちおち ④落第
9. 大学は卒業した（ ）、就職せずにブラブラしている者が増えている。
①はずが ②わけで ③ことから ④ものの